

金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經卷上  
【唐—不空三藏法師譯版】

Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 311.

深妙祕密金剛界大三昧耶修習瑜伽儀第一

淨地真言

Oṃ, rajo 'pagatā sarva dharmā. 【 rajo 'pagatā=rajas-apagatā 】

淨身真言

Oṃ, svabhāva śuddha, sarva dharma svabhāva śuddho 'ham.

觀佛真言

Khaṃ vajra-dhātu.

金剛起真言

Oṃ, vajra-tiṣṭhat hūm.

禮阿閼如來真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjopa-sthānāya ātmanāṃ nir-yātayāmi, sarva tathāgata vajrasattva adhiṣṭhā sva-māṃ hūm.

禮寶生如來真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā abhiṣekāya ātmanāṃ nir-yātayāmi, sarva tathāgata vajra-ratna-abhiṣiñca sva-māṃ traḥ.

禮無量壽如來真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā pra-vartanāya ātmanāṃ nir-yātayāmi, sarva tathāgata vajra-dharma pra-vartaya sva-māṃ hrīḥ.

禮不空成就如來真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā karmaṇī ātmanāṃ nir-yātayāmi, sarva tathāgata vajra-karma kuru sva-māṃ aḥ.

金剛持真言

Oṃ, sarva tathāgata kāya-vāk-citta vajra pra-ṇāma vajra vandanāṃ  
karomi. Oṃ, vajra-vid.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 312.](#)

證定真言

Oṃ, sarva tathāgata saṃ-sikta sarva sattvānāṃ, sarva siddhayaḥ  
saṃ-pādyantāṃ tathāgata ā-sicadhi-tiṣṭhatām.

遍觀真言

Oṃ, vajra-dṛṣṭi maḥ.

金剛掌真言

Oṃ, vajra-añjali.

金剛縛真言

Oṃ, vajra-bandha.

開心真言

Oṃ, vajra-bandha traḥ.

入智真言

Oṃ, vajra-āveśa aḥ.

堅固智真言

Oṃ, vajra-muṣṭi bam.

普賢三昧耶真言

Oṃ, samayas tvām.

極喜三昧耶真言

Oṃ, samaya hoḥ, suratas tvām.

降三世真言

Oṃ, śumbha ni-śumbha huṃ, gr̥hṇa gr̥hṇa huṃ gr̥hṇāpaya huṃ,  
ā-naya hoḥ, bhagavan vajra huṃ phaḥ.

蓮花三昧耶真言

Oṃ, vajra-padma samayas tvām.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 313.](#)

滅二乘種真言

Hūṃ, ṭakki sphoṭāya mahā-virāga vajraṃ, vajradhara satyena chid.

大欲金剛真言

Oṃ, surata-vajraṃ jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ samayas tvām.

大樂金剛真言

Oṃ, mahā-sukha vajraṃ sādahaya sarva sattvebhyo jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ.

召罪真言

Oṃ, sarva pāpa ā-karṣaṇa vi-śodhana vajrasattva samaya huṃ jāḥ.

摧諸有情罪真言

Oṃ, vajrapāṇi vi-sphoṭaya sarva apāya bandhanāni pra-mokṣaya, sarva apāya-gatībhyaḥ sarva sattvām sarva tathāgata vajra-samaya huṃ traṭ.

淨三業障真言

Oṃ, vajra-karma vi-śodhaya sarva ā-varaṇāni buddha satyena samaya hūm.

成菩提心真言

Oṃ, candrottare samanta-bhadra kiraṇi mahā-vajriṇi hum.

普禮諸如來真言

Oṃ, sarva tathāgata-pāda vandanām karomi.

通達心真言

Oṃ, citta-prati-vedhaṃ karomi.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 314.](#)

證菩提心真言

Oṃ, bodhi-cittam ut-pādayāmi.

菩提心堅固真言

Oṃ, sūkṣma-vajrā.

觀五股金剛真言

Oṃ, tiṣṭhat-vajrā.

漸廣真言

Oṃ, sphāra-vajrā.

漸略真言

Oṃ, saṃhāra-vajrā.

觀自身爲金剛界真言

Oṃ, vajra-atmako 'ham.

觀身爲本尊真言

Oṃ, yathā sarva tathāgatas tathā-aham.

諸如來加持真言

Oṃ, sarva tathāgata abhi-saṃbodhi dṛḍha vajra-adhiṣṭha.

四如來三昧耶真言

不動佛於心【akṣobhya】

Oṃ, vajrasattva adhiṣṭhā sva-māṃ hūm.

寶生尊於額【ratna-saṃbhava】

Oṃ, vajra-ratna adhiṣṭhā sva-māṃ traḥ.

無量壽於喉【amitābha】

Oṃ, vajra-dharma adhiṣṭhā sva-māṃ hrīḥ.

不空成就頂【amogha-siddhi】

Oṃ, vajra-karma adhiṣṭhā sva-māṃ aḥ.

五佛灌頂真言

遍照【毘盧遮那】灌於頂【vairocana】

Oṃ, sarva tathāgata isvāry-abhiṣekai vam.

不動佛於額【akṣobhya】

Oṃ, vajrasattva abhiṣiñca mām hūm.

寶生尊頂右【ratna-saṃbhava】

Oṃ, vajra-ratna abhiṣiñca mām traḥ.

無量壽頂後【amitābha】

Oṃ, vajra-padma abhiṣiñca mām hrīḥ.

不空成就佛，應在頂之左【amogha-siddhi】

Oṃ, vajra-karma abhiṣiñca mām aḥ.

五如來鬘真言

Oṃ, vajra-dhātve mālā-abhiṣiñca mām vam.

Oṃ, vajrasattva mālā-abhiṣiñca mām vam.

Oṃ, vajra-ratna mālā-abhiṣiñca mām vam.

Oṃ, vajra-padma mālā-abhiṣiñca mām vam.

Oṃ, vajra-karma mālā-abhiṣiñca mām vam.

如來甲冑真言

Oṃ, jam.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 315.](#)

金剛拍

Oṃ, vajra tuṣya hoḥ.

現智身

Oṃ, vajrasattva aḥ.

見智身

Oṃ, vajrasattva dṛśya.

四明印真言

Jaḥ hūṃ vaṃ hoḥ.

成本尊瑜伽真言

Samayas tvam.

三昧耶真言

Oṃ, samayo 'ham, mahā-samayo 'ham.

成就法界觀梵字門

Khaṃ haṃ kaṃ vaṃ pra-hṛṣ.

成就海真言

Oṃ, vimaloda-dhi hūm.

成就山真言

Om, acala hūm.

金剛輪真言

Oṃ, vajra-cakra hūm.

啓請聖眾降曼拏邏真言

Yābhyā-nī vi-ghanaś cakra siddheṣyatam ubhe vare vajra-kuṇḍala  
hetu vyātta vyāmā stu sadā namaḥ.

每壇門誦吽真言

Hum.

開大壇門真言

Oṃ, vajra-dvārod-ghāṭaya samaya pra-veśaya hūm.

啓請諸世尊伽他【誦三遍】

Āyantu sarve bhuvanaka sāraḥ pra-ṇāmitā śikṣaka, jīra balaḥ  
sākṣāt-kṛta ananta bhāva-svabhāvā svayaṃ-bhū maunata bhāva-  
svabhāva.

[Above section was transliterated on September 2004](#)

Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 316.

觀佛海會真言

Oṃ, vajra samāja jaḥ.

一百八名讚歎真言

Vajrasattva mahāsattva vajra, sarva tathāgata samanta-bhadra  
vajrādya vajrapāṇi namo 'stute.

Vajra-rāja su-buddhāgrya vajrāṅkuśa, tathāgata amogha-rāja  
vajrādya vajra-ākarṣa namo 'stute..

Vajra-rāga mahā-saukya vajra-vāṇa vaśaṃ-kara māra-kāma mahā-  
vajra-jāpa namo 'stute.

Vajra-sādhu su-vajrāgrya vajra-tuṣṭai mahā-rate pra-modya-rāja  
vajrādya vajra-harṣa namo 'stute.

Vajra-ratna su-vajra-artha vajra-ākāśa mahā-maṇi ākāśagarbha  
vajra-ādya vajra-garbha namo 'stute.

Vajra-teja mahā-jvala vajra-sūrya jina-prabha vajra-raśmi mahā-teja  
vajra-prabha namo 'stute.

Vajra-ketu su-sattva-artha vajra-dhvaja su-tuṣaka ratna-ketu mahā-  
vajra vajra-yeṣṭhai namo 'stute.

Vajra-hasa mahā-hasa vajra-smita mahā-adbhuta prīti pra-modya-  
rāja vajrādya vajra-prīte namo 'stute.

Vajra-dharma su-sattvārtha vajra-padma su-śodhaka lokeśvara su-  
vajrākṣa vajra-netra namo 'stute.

Vajra-tikṣṇa mahāyāna vajra-aṅkuśa mahā-ayuddha mañjuśrī  
vajra-gaṃbhīrya vajra-buddhe namo 'stute.

Vajra-hetu mahā-maṇḍa vajra-cakra mahā-naya su-pra-vartana  
vajro-tathā vajra-maṇḍa namo 'stute.

Vajra-bhāṣa su-vidyā-agrya vajra-japa su-sthena a-vāc vajra-vidyā-agrya vajra-bhāṣa namo 'stute.

Vajra-karma su-vajra-jñāna karma-vajra su-savāgra vajra-mukha mahodārya vajra-viśva namo 'stute.

Vajra-rakṣa mahā-vīrya vajra-varman mahā-dṛḍha dur-yodhana su-vīryāgrya vajra-vīrya namo 'stute.

Vajra-yakṣa maho-pāya vajra-daṃṣṭra mahā-bhaya-māra pramardani vajrāgrya vajra-caṇḍa namo 'stute.

Vajra-saṃdhi su-[sanedyā](#) vajra-maṇḍa pra-mocaka vajra-muṣṭy agrya samayaṃ vajra-muṣṭi namo 'stute. ([sanedyā= sani-adya](#))

四明

Vajra-aṅkuśa jaḥ.

Vajra-pāśa hum.

Vajra-sphoṭa bam.

Vajra-āveśa aḥ.

金剛拍

Oṃ, vajra-tara tuṣya hoḥ.

奉獻闍伽真言

Oṃ, vajra-daka ṭha hūm.

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Gagana-asamasama svāhā.

振金剛鈴真言

Oṃ, vajrapāṇi hūm.

Oṃ, vajra-ghaṇṭa tuṣya hoḥ.

# 金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經卷下

## 金剛界大曼拏羅毘盧遮那一切如來族祕密心地印真言羯磨部第二

五如來真言

Oṃ, vajra-dhātu vam.

Om, akṣobhya hūm.

Oṃ, ratna-saṃbhava traḥ.

Oṃ, lokeśvara-rāja hrīḥ.

Om, amogha-siddhi aḥ.

羯磨四波羅密真言

Oṃ, sattva vajri hūm.

Oṃ, ratna vajri traḥ.

Oṃ, dharma vajri hrīḥ.

Oṃ, karma vajri aḥ.

十六尊真言

Oṃ, vajrasattva aḥ.

Oṃ, vajra-rāja jaḥ.

Oṃ, vajra-rāga hoḥ.

Oṃ, vajra sādhu saḥ.

Oṃ, vajra-ratna om.

Oṃ, vajra-teja ām.

Oṃ, vajra-ketu tram.

Oṃ, vajra-hasa haḥ.

Oṃ, vajra-dharma hrīḥ.

Oṃ, vajra-tīkṣṇa dam. 【淡】

Oṃ, vajra-hetu mām.  
Oṃ, vajra-bhāṣa ram.  
Oṃ, vajra-karma kam.  
Oṃ, vajra-rakṣa ham.  
Oṃ, vajra-yakṣa hum.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 318.](#)

Oṃ, vajra-saṃdhi bam.

八供養真言

Oṃ, vajra-lāsi hoḥ.  
Oṃ, vajra-māli traṭā.  
Oṃ, vajra-gīte gīḥ.  
Oṃ, vajra-nṛtye kṛtā.  
Oṃ, vajra-dhūpe a.  
Oṃ, vajra-puṣpe om.  
Oṃ, vajra-āloke dī.  
Oṃ, vajra-gaṇṭe gaḥ.

四攝真言

Oṃ, vajra-aṅkuśa jaḥ.  
Oṃ, vajra-pāśa hum.  
Oṃ, vajra-sphoṭa bam.  
Oṃ, vajra-āveśa hoḥ.

安立賢劫千如來，十六大名稱

Hūṃ hum, a

Oṃ, maitreya svāhā.  
Om, amogha-darśanāya svāhā.

Oṃ, sarva apāya-jahaṃ svāhā.  
Oṃ, gandha-hastin svāhā.  
Oṃ, sūrāya svāhā.  
Om, ākāśagarbha svāhā.  
Oṃ, jñāna-ketu svāhā.  
Om, amita-prabha svāhā.  
Oṃ, candra-prabha svāhā.  
Oṃ, bhadra-pāla svāhā.  
Oṃ, jvalani-prabha hūṃ svāhā.  
Oṃ, vajra-garbha svāhā.  
Om, akṣaya-mati svāhā.  
Oṃ, samanta-bhadrāya svāhā.

### 金剛界大曼拏羅毘盧遮那一切如來族祕密心地印真言三昧耶部第三

#### 四智真言

Vajra-jñānam ā.  
Vajra-jñānaṃ hūm.  
Vajra-jñānaṃ traḥ.  
Vajra-jñānam aḥ.

#### 三昧耶四波羅密真言

Vajra-śrī hūm.  
Vajra-gauri tram.  
Vajra-tara hrīḥ.  
Kha vajriṇi hoḥ.

Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 319.

Samayas tvam, ā-nāyas tvam, aho sukha, sādhu sādhu, su-mahā  
tvam, rūpod-dyota atha prati-hā, hā hā huṃ haḥ, sarva-kāli-duḥkhe  
cheda, buddha-bodhi prati-śabda su-vaśī tvam, nir-bhaya tvam  
śatru-pakṣa, sarva siddhi mahā-rati, rūpa-śubhe, śrotra saukhye,  
sarva pūji pra-hlādani, pāla-āgame, su-tejāgri, su-gandhāgri, ā-yā  
hi jaḥ, āhi huṃ huṃ, he sphoṭa baṃ ghaṇṭa aḥ aḥ.

【 ā-Yā--請參考：《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第四五三頁中 】

金剛界大曼拏羅毘盧遮那一切如來族祕密心地印真言供養部第四

遍照尊【vairocana】真言

Oṃ, sarva tathāgata vajra-dhātve anuttara pūjā spharaṇa samaye  
hūm.

金剛薩埵真言

Oṃ, sarva tathāgata vajrasattva anuttara pūjā spharaṇa samaye  
hūm.

金剛寶真言

Oṃ, sarva tathāgata vajra-ratna anuttara pūjā spharaṇa samaye  
hūm.

金剛法真言

Oṃ, sarva tathāgata vajra-dharma anuttara pūjā spharaṇa samaye  
hūm.

金剛業真言

Oṃ, sarva tathāgata vajra-karma anuttara pūjā spharaṇa samaye  
hūm.

金剛縛密語

Oṃ, sarva tathāgata sarva ātman nir-yātana pūjā spharaṇa, karma vajri aḥ.

右脅密語

Oṃ, sarva tathāgata sarva ātman nir-yātana pūjā spharaṇa karmāgri jaḥ.

請參考：《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第三零六頁下。

左脅密語【經典脫漏】

Oṃ, sarva tathāgata sarva ātman nir-yātana anu-rāgaṇa pūjā spharaṇa karma-vāṇi hoḥ.

腰後密語【經典脫漏】

Oṃ, sarva tathāgata sarva ātman nir-yātana sādhu-karā pūjā spharaṇa karma-tuṣṭī saḥ.

額上密語

Oṃ, sarva tathāgata abhiṣeka ratnebhyo vajra-maṇy om.

心上旋轉如日輪轉相密語

Oṃ, sarva tathāgata sūrya vajra-tejini vajra hrīḥ.

請參考：《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第三零七頁上。

頂上長舒二臂密語【經典脫漏，并誤置為一心上旋轉如日輪轉相密語】

Oṃ, sarva tathāgata āśā pari-pūraṇa cintāmaṇi-dhvajāgrībhyo vajra-dhvajāgri trām.

口上笑處解散密語

Oṃ, sarva tathāgata mahā-prīti pramodya-karebhyo vajra-hāse haḥ.

口上密語

Oṃ, sarva tathāgata vajra-dharmatā samādhi pi stu nū me mahā-dharmāgri hrīḥ.

右耳密語

Oṃ, sarva tathāgata prajñā-pāramitā abhi-nirhāraṃ stu nū me mahā-ghoṣa anu-jñāna dam.

左耳密語

Oṃ, sarva tathāgata cakra-akṣara pra-vartana sarva sūtraṃ tanayaye stu nū me sarva maṇḍala hūm.

頂後密語

Oṃ, sarva tathāgata saṃ-dhā bhāṣa buddha-saṃgīti bhṛ gānaṃ stu nū me vajra-vāce caḥ.

供養香頂上密語

Oṃ, sarva tathāgata dhūpa megha samudra spharaṇa pūjā karme, karā kara.

供養花右肩上密語

Oṃ, sarva tathāgata puṣpa pra-sara spharaṇa pūjā karme, kiri kiri.

供養燈右跨上密語

Oṃ, sarva tathāgata āloka-jvala spharaṇa pūjā karme, bhāra bhāra.

供養塗香置心上密語

Oṃ, sarva tathāgata gandha megha samudra spharaṇa pūjā karme, kuru kuru.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 320](#)

散花密語

Oṃ, sarva tathāgata puṣpa pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉獻燒香密語

Oṃ, sarva tathāgata dhūpa pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉獻塗香密語【經典脫漏】

Oṃ, sarva tathāgata gandha pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

請參考：《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第三零七頁下。

奉獻燈密語

Oṃ, sarva tathāgata dīpa pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉獻三昧耶寶密語

Oṃ, sarva tathāgata bodhy-aṅga ratna alaṃ-kāra pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉獻嬉戲妓樂具密語

Oṃ, sarva tathāgata hasya lasya kṛṇo-rati saukhya anuttara pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

奉獻嚴身資具密語

Oṃ, sarva tathāgata anuttara vajropama samādhi bhavana pāna bhojana vasana pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

羯磨三昧耶密語

Oṃ, sarva tathāgata kāya nir-yātana pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

達磨三昧耶密語

Oṃ, sarva tathāgata citta nir-yātana pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

寶幢三昧耶密語

Oṃ, sarva tathāgata mahā-vajrod-bhava dāna-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

三昧耶塗香密語

Oṃ, sarva tathāgata anuttara mahā-bodhya āharaka śīla-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 321](#)

羯磨觸地密語

Oṃ, sarva tathāgata anuttara mahā-dharma vāg-bodha kṣānti-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

鬥戰勝精進密語

Oṃ, sarva tathāgata saṃ-sāra pari-tyāga anuttara mahā-vīrya-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

三摩地密語

Oṃ, sarva tathāgata anuttara mahā-saukhya vi-hāra dhyāna-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

遍照尊密語【vairocana】

Oṃ, sarva tathāgata anuttara kleśa-jñeya-āvaraṇa-vāsana vinayana mahā-prajñā-pāramitā pūjā megha samudra spharaṇa samaye hūm.

勝上三摩地密語

Oṃ, sarva tathāgata guhya mahā-pratipatti pūjā megha samudra  
spharaṇa samaye hūm.

合指爪密語

Oṃ, sarva tathāgata vākya nir-yātana pūjā megha samudra  
spharaṇa samaye hūm.

金剛薩埵百字明

Oṃ, vajrasattva samayam anu-pālaya, vajrasattva tvenupa-diṣṭa  
dṛḍho me bhava, su-tuṣyo me bhava, anu-rakto me bhava, su-  
puṣyo me bhava. Sarva siddhiṃ me pra-yaccha. Sarva karma suca  
me citta-śrīyaḥ kuru. Hūṃ hā hā hā hā hoḥ, bhagavan sarva  
tathāgata vajra mame muñca vajri bhava mahā-samaya-sattva āḥ.

捧珠鬘真言【誦七遍】

Oṃ, vajrasattva aḥ.

加持珠鬘真言【誦七遍】

Oṃ, vajra guhya-jāpa samaye hūm.

[Start from Taisho Tripitaka volume 18 page 322.](#)

羯磨拳真言【誦七遍】

Oṃ, vajra mokṣa muh.

奉送聖眾真言

Oṃ, kṛtvo sarva sattva artha siddhi datta yathā anu-ga gaccha  
tvaṃ, buddha-viṣayaṃ punar-āgamanayatu. Oṃ vajrasattva mokṣa  
muh.

金剛寶灌頂及甲冑真言

Oṃ, vajra-ratna abhiṣiñca māṃ, sarva mudrāṃ me dṛḍhi kuru,  
vajra-kavacena bam oṃ jam.

解縛得歡喜真言

Om, vajra-tuṣya hoḥ.

轉譯自：

《金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經》（二卷）—唐—不空譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第三二零至三二二頁。藏經編號 No. 874.

參考：

《金剛頂蓮華部心念誦儀軌》（一卷）—唐—不空譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第二九九至三二零頁。藏經編號 No. 873.

( Transliterated on September 2004 & 16, 17, 18, November 2004 from volume 18<sup>th</sup> serial No. 874 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60932563 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961.

E-mail: [chuaboontuan@hotmail.com](mailto:chuaboontuan@hotmail.com)

Revised again on 19/9/2008

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

彭偉洋網址：<http://www.siddham-sanskrit.com>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

Note :

Any enquiry on mantras can contact me through Skype internet phone by my Skype I.D. : chua.boon.tuan